

- 8.12 ŠKOLA zodpovedá za bezpečnosť spracúvania osobných údajov Oprávnených osôb, je povinná chrániť ich pred ich odcudzením, stratou, zničením, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou či rozširovaním. ŠKOLA je povinná na plnenie svojich povinností podľa tejto Zmluvy prijať v súlade s ustanovením §19 Zákona o ochrane osobných údajov primerané technické, organizačné a personálne opatrenia, ktoré zodpovedajú spôsobu spracúvania osobných údajov podľa tejto Zmluvy.
- 8.13 V prípade, ak ŠKOLA poruší svoje povinnosti, ktoré jej ako Sprostredkovateľovi vyplývajú z tejto Zmluvy, zo Zákona o ochrane osobných údajov alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov, zodpovedá CKM SYTS ako Prevádzkovateľovi za škodu, ktorá mu týmto porušením vznikne.
- 8.14 CKM SYTS pre účely poskytovania zliav a benefitov pre držiteľov PŽ v zahraničí posieľa do ISIC Global Office so sídlom Keizergracht 174, 1016 DW Amsterdam, Holandsko (ďalej len „IGO“) a European Youth Card Association (ďalej len „EYCA“), Rue D'Alost 7-11, 1000 Brussels, Belgicko osobné údaje dotknutých osôb v rozsahu: meno, priezvisko, dátum narodenia, názov ŠKOLY, jedinečné identifikačné číslo preukazu.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s bodom 4. tohto Článku tohto Dodatku sa číselné označenie doterajšieho Článku 8 Zmluvy o spolupráci označeného „Záverečné ustanovenia“ mení na Článok 9 označený „Záverečné ustanovenia“.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s bodom 4 tohto Článku Dodatku, sa body 4.12.1, 4.12.2, 4.12.3, 4.12.4 Článku 4 Zmluvy o spolupráci označeného „Záväzky ŠKOLY“ zrušujú v celom rozsahu. Povinnosti zmluvných strán zo zrušených bodov podľa predchádzajúcej vety sú zmluvnými stranami vymedzené v Článku 8 Zmluvy o spolupráci označeného „Ochrana osobných údajov“.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že sa bod 4.2 druhý odsek štvrtá veta Článku 4 Zmluvy o spolupráci označeného „Záväzky školy“ v celom rozsahu zrušuje.
8. V ostatných ustanoveniach ostáva Zmluva o spolupráci nezmenená.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o spolupráci zo dňa 1.12.2009 v znení dodatku č.1 zo dňa 1.12.2009.
2. Na tento Dodatok sa v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o slobode informácií“) vzťahuje povinnosť jeho povinného zverejnenia.
3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia na webovom sídle ŠKOLY ako povinnej osoby. V prípade, ak ŠKOLA ako povinná osoba nemá svoje webové sídlo, Dodatok nadobúda účinnosť deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia na webovom sídle zriaďovateľa ŠKOLY. Zmluvné strany sa dohodli, že ak je Dodatok zverejňovaný aj na webovom sídle ŠKOLY, aj na webovom sídle jej zriaďovateľa, z hľadiska nadobudnutia účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho prvé zverejnenie.
4. ŠKOLA je povinná bezodkladne po uzavretí tohto Dodatku zverejniť ho na svojom webovom sídle. V prípade, ak ŠKOLA nemá svoje webové sídlo, je povinná zabezpečiť jeho bezodkladné zverejnenie na webovom sídle